REGOLAMENTO (CEE) N. 3460/80 DELLA COMMISSIONE

del 30 dicembre 1980

che modifica, in seguito all'adesione della Grecia, il regolamento (CEE) n. 2006/80, che fissa i centri d'intervento per i cereali

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto d'adesione della Grecia [1], in particolare l'articolo 146,

considerando che il regolamento (CEE) n. 2006/80 della Commissione, del 18 luglio 1980 [2], che è stato adottato dopo la firma del trattato d'adesione e la cui validità si estende dopo il 1° gennaio 1981, deve essere adattato ai fini della sua concordanza con le disposizioni dell'atto d'adesione;

considerando che è opportuno applicare i prezzi d'intervento in Grecia per il frumento tenero, la segala, l'orzo, il granturco ed il frumento duro ai centri d'intervento scelti in applicazione dei criteri enunciati nel regolamento (CEE) n. 1145/76 del Consiglio [3];

considerando che si è proceduto alle consultazioni previste dall'articolo 3, paragrafo 8, del regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali [4], modificato da ultimo dall'atto di adesione,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 2006/80 è modificato come segue:

1. Nell'allegato, i titoli delle colonne sono sostituiti dai titoli dell'allegato del presente regolamento.

2. L'allegato è completato con l'indicazione dei centri d'intervento che figurano nell'allegato del presente regolamento, nonché con le relative menzioni.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1981.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 dicembre 1980.

Per la Commissione
Finn GUNDELACH
Vicepresidente

---

(1) GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17.
(2) GU n. L 197 del 30. 7. 1980, pag. 1.
(3) GU n. L 130 del 19. 5. 1976, pag. 8.
(4) GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1.

BILAG – ANHANG – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – BIJLAGE – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Tegnet + angiver, at det anførte sted betragtes som interventionscenter for den pågældende kornsort.
2. Tegnet – angiver, at det anførte sted ikke betragtes som interventionscenter for den pågældende kornsort.

1. Das Zeichen + bedeutet, daß der angegebene Ort als Interventionsort für die betreffende Getreideart gilt.
2. Das Zeichen – bedeutet, daß der angegebene Ort nicht als Interventionsort für die betreffende Getreideart gilt.

1. The sign + indicates that the location shown is treated as an intervention centre for the cereal in question.
2. The sign – indicates that the location shown is not to be treated as an intervention centre for the cereal in question.

1. Le signe + précise que le lieu indiqué est considéré comme centre d'intervention pour la céréale en cause.
2. Le signe – précise que le lieu indiqué n'est pas à considérer comme centre d'intervention pour la céréale en cause.

1. Il segno + significa che il luogo indicato è considerato centro d'intervento per il cereale in causa.
2. Il segno – significa che il luogo indicato non è da considerarsi centro di intervento per il cereale in causa.

1. Het teken + geeft aan, dat deze plaats interventiecentrum is voor de betrokken graansoort.
2. Het teken – geeft aan, dat deze plaats geen interventiecentrum is voor de betrokken graansoort.

1. Τό σημεῖο + καθορίζει ὅτι ὁ ἀναγραφόμενος τόπος θεωρεῖται ὡς κέντρο παρεμβάσεως γιά τά ἐν λόγω σιτηρά.
2. Τό σημεῖο – καθορίζει ὅτι ὁ ἀναγραφόμενος τόπος δέν θεωρεῖται ὡς κέντρο παρεμβάσεως γιά τά ἐν λόγω σιτηρά.

1	2	3	4	5	6
Interventionscentre Interventionsort Intervention centres Centres d'intervention Centri di intervento Interventiecentrum Κέντρα παρεμβάσεως	Blød hvede Weichweizen Common wheat Froment tendre Frumento tenero Zachte tarwe Σίτος μαλακός	Rug Roggen Rye Seigle Segala Rogge Σίκαλις	Byg Gerste Barley Orge Orzo Gerst Κριθή	Hård hvede Hartweizen Durum wheat Froment dur Frumento duro Durum tarwe Σίτος σκληρός	Majs Mais Maize Maïs Granturco Maïs Ἀραβόσιτος
Θράκη					
Ἀλεξανδρούπολη	+	–	+	+	+
Σαμοθράκη	+	–	+	+	+
Διδυμότειχο	+	–	+	–	+
Ξάνθη	+	–	+	–	+
Ὀρεστιάδα	+	–	+	+	+
Σουφλί	+	–	+	–	+
Φέρρες	+	–	+	–	+
Κομοτηνή	+	–	+	+	+
Δυτική Μακεδονία					
Νιγρίτα	+	–	+	+	+
Δράμα	+	–	+	–	+
Καβάλα	+	–	+	–	+
Ἐλευθερούπολη	+	–	+	–	+
Σέρρες	+	–	+	+	+
Κεντρική Μακεδονία					
Ἀλεξάνδρεια	+	–	+	–	+
Ἀριδαία	+	–	+	–	+
Ἀξιούπολη	+	+	+	+	+
Ἀρναία	+	–	+	+	–
Βέροια	+	–	+	–	+
Γιαννιτσά	+	–	+	+	+
Ἔδεσσα	+	–	+	+	+
Θεσσαλονίκη	+	–	+	+	+
Κιλκίς	+	+	+	+	–
Λαγκαδάς	+	+	+	+	–
Κατερίνη	+	–	+	+	+
Πολύγυρος	+	–	+	+	+
Νέα Μουδανιά	+	–	+	+	+
Δυτική Μακεδονία					
Ἀμύνταιο	+	–	+	+	–
Νεάπολη	+	–	+	–	–
Γρεβενά	+	–	+	–	–
Πτολεμαΐδα	+	–	+	+	–
Καστοριά	+	–	+	–	–
Κοζάνη	+	–	+	+	–
Φλώρινα	+	–	+	–	–
Θεσσαλία					
Ἁλμυρός	+	–	+	+	–
Βόλος	+	–	+	+	+
Ἐλασσόνα	+	–	+	–	–
Καλαμπάκα	+	–	+	–	+
Καρδίτσα	+	–	+	+	+
Λάρισα	+	–	+	+	+
Τρίκαλα	+	–	+	–	+
Φάρσαλα	+	–	+	+	+

1	2	3	4	5	6
Στερεά Ἑλλάς					
Ἀγρίνιο	+	–	+	–	+
Ἀμφίκλεια	+	–	+	–	+
Ἀταλάντη	+	–	+	+	+
Αὐλώνας	+	–	+	+	–
Βόνιτσα	+	+	–	+	+
Θήβα	+	–	+	+	+
Λαμία	+	–	+	+	+
Λειβαδιά	+	–	+	+	+
Μεσολόγγι	+	–	–	–	+
Ἀστακός	+	–	–	–	+
Ἤπειρος					
Ἄρτα	–	–	–	–	+
Ἰωάννινα	+	–	–	–	+
Ἡγουμενίτσα	–	–	–	–	+
Κόνιτσα	+	–	+	–	–
Πρέβεζα	+	–	+	–	+
Πελοπόννησος					
Ἀμαλιάδα	+	–	+	–	+
Γαστούνη	+	–	+	–	+
Κιάτο	+	–	+	+	–
Σπάρτη	–	–	–	–	+
Λεχαινά	+	–	+	–	+
Πάτρα	+	–	+	–	–
Πύργος	+	–	+	–	+
Νῆσοι					
Ρόδος	–	–	+	+	–
Κῶς	–	–	+	+	–
Χαλκίδα	+	–	+	+	–
Ἱστιαία	+	–	+	+	–
Μαντούδι	+	–	+	+	–
Ψαχνά	+	–	+	+	–
Ἀρτάκη	+	–	+	+	–
Ἀλιβέρι	+	–	+	+	–
Θήρα	–	–	+	–	–
Λῆμνος	–	–	+	+	–
Πάρος	–	–	+	–	–